

Importados por Baccus Global LLC  
595 S. Federal Highway, Suite 210  
Boca Raton, FL 33432  
(877) 571-2391

RD072412

**STANLEY**®

HL2PKS

HEAD LAMP  
INSTRUCTION  
MANUAL

FARO  
MANUAL DE  
INSTRUCCIÓN

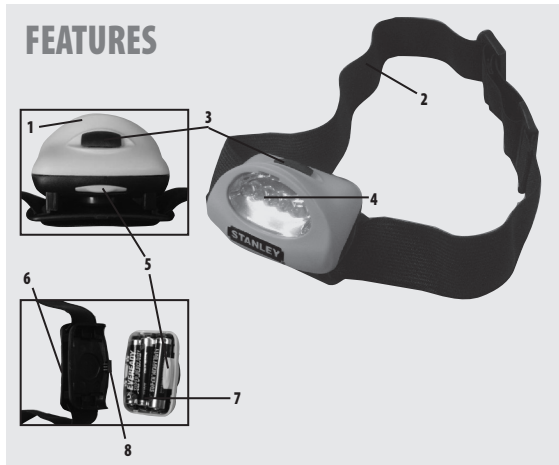


English page 3  
Español página 11

**SAVE THIS INSTRUCTION MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.  
CONSERVE ESTE MANUAL PARA FUTURAS CONSULTAS.**

© 2012 Baccus Global LLC  
Boca Raton, FL 33432  
Customer Service: (877) 571-2391

## FEATURES



## FEATURES

1. Headlamp Body
2. Adjustable Head Strap
3. Power Slide Switch
4. Five ultrabright LEDs
5. Back Cover Release Button
6. Back Cover integrated with fastening buckle
7. Battery Compartment (holds 3 AAA Alkaline batteries — may be sold separately)
8. Bottom Lock

2

## GENERAL SAFETY WARNINGS AND INSTRUCTIONS

### READ ALL INSTRUCTIONS

**WARNING:** Read all instructions before operating headlamp. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

### SAFETY GUIDELINES / DEFINITIONS

**DANGER:** Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.

**WARNING:** Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

**CAUTION:** Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.

**CAUTION:** Used without the safety alert symbol indicates potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in property damage.

**RISK OF UNSAFE OPERATION.** When using tools or equipment, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of personal injury. Improper operation, maintenance or modification of tools or equipment could result in serious injury and property damage. There are certain applications for which tools and equipment are designed. Manufacturer strongly recommends that this product NOT be modified and/or used for any application other than for which it was designed. Read and understand all warnings and operating instructions before using any tool or equipment.

3

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

## INSTRUCTIONS PERTAINING TO RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY TO PERSONS

### **WARNING – WHEN USING THIS HEADLAMP, BASIC PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED, INCLUDING THE FOLLOWING:**

- Use in a dry location only.
- To reduce the risk of injury, close supervision is necessary when the headlamp is used near children.
- Do not put the headlamp in water or other liquid. Do not place or store where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- Use only attachments recommended or sold by the manufacturer.
- Never look directly into the light or shine the light into another person's eyes.
- Keep sharp objects away from lens — it can crack or break.
- Do not drop or throw this headlamp. It contains alkaline batteries.
- Do not expose this unit to extremely high temperatures, sparks or flames.
- Do not operate the light near flammable liquids or in gaseous or explosive atmospheres. Internal sparks may ignite fumes causing personal injury.
- When not in use, the appliance should be stored in a dry, well ventilated place out of the reach of children.

**WARNING: FIRE HAZARD:** Keep headlamp away from materials that may burn.

## Inspection and repairs

- Before use, check the unit for damaged or defective parts. Check for breakage of parts, damage to switches and any other conditions that may affect its operation.
- Do not use the unit if any part is damaged or defective.
- Have any damaged or defective parts repaired or replaced by the manufacturer.
- Never attempt to remove or replace any parts other than those specified in this manual.
- Do not operate this unit with a missing or damaged lens.
- Do not disassemble the main body of the unit. Other than the 3 “AAA” size dry cell batteries, there are no user-replaceable parts.

## ALKALINE BATTERY SAFETY INSTRUCTIONS

### **WARNING: Batteries can explode, or leak, and can cause injury or fire. To reduce this risk:**

- Carefully follow all instructions and warnings on the battery label and package.
- Always insert batteries correctly with regard to polarity (+ and –), marked on the battery and the equipment.
- Do not short battery terminals.
- Do not charge batteries.
- Do not mix old and new, alkaline and rechargeable (nickel cadmium or nickel metal hydride) batteries. Replace all of them at the same time with new batteries of the same brand and type.
- Remove dead batteries immediately and dispose of per local codes.
- Do not dispose of batteries in fire.

- Keep batteries out of reach of children.
  - Remove batteries if the device will not be used for several months.
- “Transporting batteries can possibly cause fires if the battery terminals inadvertently come in contact with conductive materials such as keys, coins, hand tools and the like. The US Department of Transportation Hazardous Material Regulations (HMR) actually prohibit transporting batteries in commerce or on airplanes (i.e. packed in suitcases and carryon luggage) UNLESS they are properly protected from short circuits. So when transporting individual batteries, make sure that the battery terminals are protected and well insulated from materials that could contact them and cause a short circuit.”

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

### INTRODUCTION

Congratulations on purchasing your new Stanley Headlamp. **Read this Instruction Manual and follow the instructions carefully before using your new headlamp.**

### POWER SUPPLY

The unit is powered by three “AAA” alkaline dry cell batteries (may be sold separately) inside the battery compartment.

### Head lamp battery replacement/disposal

The head lamp is powered by three AAA alkaline batteries (may be sold separately). The battery compartment is located on the back of the head lamp. Refer to the illustrations below and the steps that follow to replace the batteries:

6

1. Use one hand to hold the head lamp body and use the thumb on the other hand to push down the back cover release button while lightly applying force on the fastening buckle to gently pull out the back cover.
2. Insert the batteries correctly according to the symbols shown inside the battery compartment.
3. Replace the back cover by aligning it to the back cover release button.
4. Then snap the back cover into the head lamp body through the bottom lock.

### Replacing the batteries



**⚠ WARNINGS:** Refer to the safety warnings in the front of this instruction manual when selecting and replacing batteries. Always dispose of used batteries properly.

### OPERATING THE HEAD LAMP

Adjust the strap to fit head size. Place the head lamp on your head and turn the unit on by sliding the power slide switch either to the left for solid light or to the right for flashing light. When not in use, turn the unit off by sliding back the power slide switch to center position.

### CARE AND MAINTENANCE

If the unit gets dirty, gently clean the outer surfaces of the headlamp with a soft cloth moistened with a mild solution of water and detergent.

7

## TROUBLESHOOTING

### Head lamp will not operate

- Make sure the power slide switch is not at center position.
- The batteries may be completely discharged. Replace the batteries following the directions given in the previous section.
- If the light does not operate after replacing the batteries, contact manufacturer at (877) 571-2391.

## ACCESSORIES

Recommended accessories for use with your tool are available from the manufacturer. If you need assistance regarding accessories, please contact the manufacturer at (877) 571-2391.

**WARNING:** The use of any accessory not recommended for use with this appliance could be hazardous.

## SERVICE INFORMATION

Whether you need technical advice, repair, or genuine factory replacement parts, contact the manufacturer at (877) 571-2391.

## ONE-YEAR LIMITED WARRANTY

The manufacturer warrants this product against defects in materials and workmanship for a period of ONE (1) YEAR from the date of retail purchase by the original end-user purchaser ("Warranty Period").

If there is a defect and a valid claim is received within the Warranty Period, the defective product can be replaced or repaired in the following ways: (1) Return

the product to the manufacturer for repair or replacement at manufacturer's option. Proof of purchase may be required by manufacturer. (2) Return the product to the retailer where product was purchased for an exchange (provided that the store is a participating retailer). Returns to retailer should be made within the time period of the retailer's return policy for exchanges only (usually 30 to 90 days after the sale). Proof of purchase may be required. Please check with the retailer for their specific return policy regarding returns that are beyond the time set for exchanges.

This warranty does not apply to accessories, bulbs, fuses and batteries; defects resulting from normal wear and tear, accidents; damages sustained during shipping; alterations; unauthorized use or repair; neglect, misuse, abuse; and failure to follow instructions for care and maintenance for the product.

This warranty gives you, the original retail purchaser, specific legal rights and you may have other rights which vary from state to state or province to province. This product is not intended for commercial use.

Please complete the Product Registration Card and return within 30 days from purchase of the product to: Baccus Global LLC, 595 S. Federal Highway, Suite 210, Boca Raton, FL 33432. **Baccus Global LLC, toll-free number: (877) 571-2391.**

## SPECIFICATIONS

Lights:

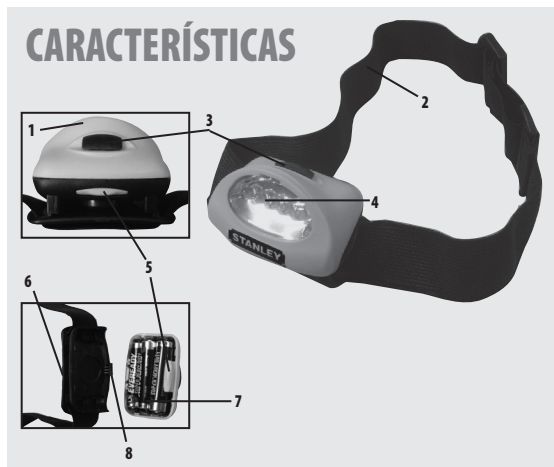
5 bright white LEDs

Power source:

3 "AAA" alkaline batteries (may be sold separately)

Imported by Baccus Global LLC  
595 S. Federal Highway, Suite 210  
Boca Raton, FL 33432  
(877) 571-2391

RD072412



### CARACTERÍSTICAS

1. Cuerpo del faro
2. Correa cabezal ajustable
3. Interruptor deslizando de la energía
4. Cinco LEDs ultrabrillante
5. Botón de desbloqueo de la contraportada

6. La contraportada integró con la hebilla de la cerradura
7. Compartimento de batería (Asientos 3 baterías alcalinas del AAA — puede ser vendido por separado)
8. Cerradura inferior



## **⚠️ ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD GENERALES**

### **LEA LAS INSTRUCCIONES**

**⚠️ ADVERTENCIA:** Lea todas las instrucciones antes de operar el faro. El incumplimiento de todas las instrucciones enumeradas a continuación puede provocar una descarga eléctrica, un incendio o lesiones graves.

### **NORMAS DE SEGURIDAD / DEFINICIONES**

**⚠️ PELIGRO:** Indica una situación de peligro inminente que, si no se evita, provocará la muerte o lesiones graves.

**⚠️ ADVERTENCIA:** Indica una situación de peligro inminente que, si no se evita, provocará la muerte o lesiones graves.

**⚠️ PRECAUCIÓN:** Indica una situación de peligro potencial que, si no se evita, puede provocar lesiones leves o moderadas.

**⚠️ PRECAUCIÓN:** Utilizado sin el símbolo de alerta de seguridad indica una situación de peligro potencial que, si no se evita, puede provocar daños en la propiedad.

**RIESGO DE OPERACIÓN INSEGURA.** Cuando se utilizan herramientas o equipos, siempre se deben respetar las precauciones de seguridad para reducir el riesgo de lesiones personales. La operación, el mantenimiento o la modificación

incorrectos de herramientas o equipos pueden provocar lesiones graves y daños a la propiedad. Las herramientas y los equipos están diseñados para determinados usos. Fabricante recomienda encarecidamente que NO se modifique este producto y que NO se utilice para ningún otro uso que aquél para el que fue diseñado. Lea y comprenda todas las instrucciones operativas y las advertencias antes de utilizar cualquier herramienta o equipo.

## **INSTRUCCIONES IMPORTANTES SOBRE SEGURIDAD**

### **INSTRUCCIONES QUE PERTENECEN AL RIESGO DEL FUEGO, DE LA DESCARGA ELÉCTRICA, O DE LESIÓN A LAS PERSONAS**

**⚠️ ADVERTENCIA – AL UTILIZAR ESTA FARO, LAS PRECAUCIONES DEL BASIC SE DEBEN SEGUIR SIEMPRE, INCLUYENDO EL SIGUIENTE:**

- Reducir el riesgo de lesión, la supervisión cercana es necesaria cuando el faro se utiliza cerca de niños.
- No coloque el faro en agua u otro líquido. No coloque ni guarde donde pueda caer o ser empujado a una bañera o fregadero.
- Utilice solamente los accesorios recomendados o vendidos por el fabricante.
- Nunca mire directamente a la luz ni la apunte directamente a los ojos de otra persona.
- Proteja la lente contra objetos agudos. Puede agrietarse o romperse.
- No deje caer o tirar el faro. Contiene las pilas alcalinas.





- No exponga esta unidad extremadamente a las temperaturas altas, chispas o llamas.
- No haga funcionar la luz cerca de líquidos inflamables o en atmósferas gaseosas o explosivas. Chispas internas pueden encender los vapores causantes de lesiones personales.
- Cuando el aparato no esté en uso, deberá guardarse en un lugar seco, bien ventilado, y lejos del alcance de los niños.

**■ ADVERTENCIA: Riesgo de incendio:** Guarde el faro lejos de los materiales que pueden quemar.

### Inspecciones y reparaciones

- Antes de utilizarlo, compruebe que el aparato no tiene piezas dañadas o defectuosas. Compruebe que no hay piezas rotas, que los interruptores no están dañados y que no existen otros defectos que puedan afectar al funcionamiento del aparato.
- No utilice el aparato si presenta alguna pieza dañada o defectuosa.
- Haga que las partes dañadas o reparado o reemplazado por el fabricante.
- Nunca intente extraer o sustituir piezas no especificadas en este manual.
- No desmonte el cuerpo principal de la unidad. Con excepción de las 3 baterías de la pila seca del tamaño del "AAA", no hay piezas usuario-reemplazables.

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DE LAS BATERÍAS ALCALINAS

**■ ADVERTENCIA** Las baterías pueden estallar, o escape, y pueden causar lesión o el fuego. Para reducir este riesgo:

- Siga cuidadosamente todas las instrucciones y advertencias en la etiqueta de la batería y empaquéte los.
- Inserte siempre las baterías correctamente con respecto a la polaridad (+ y -), marcada en la batería y el equipo.
- No ponga en cortocircuito los terminales de la batería.
- No cargue las baterías.
- No mezcle viejas y nuevas, alcalinas o recargables (níquel-cadmio o de hidruro metálico de níquel) baterías. Sustituya todos en el mismo tiempo por las baterías nuevas de la misma marca de fábrica y mecanografía.
- Quite las baterías muertas inmediatamente y disponga por códigos locales.
- No disponga de las baterías en fuego.
- Baterías de la subsistencia fuera del alcance de niños.
- Quite las baterías si el dispositivo no es utilizado por varios meses.

"El transporte de las baterías puede causar posiblemente los fuegos si los terminales de la batería vienen inadvertidamente en contacto con los materiales conductores tales como llaves, monedas, herramientas de la mano y similares. El departamento de los E.E.U.U. de las regulaciones materiales peligrosas del transporte (HMR) prohíbe realmente el transportar de las baterías en comercio o en los aeroplanos (es decir embalado en maletas y equipaje del carryon) A MENOS QUE se protejan correctamente contra los circuitos cortos. Tan al transportar las baterías individuales, cerciórese de que los terminales de la batería están protegidos y aislados bien de los materiales que podrían entrarlos en contacto con y causan un cortocircuito."





# CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

## INTRODUCCIÓN

Felicitaciones por adquirir su faro nueva. **Lea el manual de instrucción y siga las instrucciones cuidadosamente antes de utilizar su faro nueva.**

## FUENTE DE ENERGÍA

La unidad es accionada por tres baterías alcalinas de la pila seca del "AAA" (puede ser vendido por separado) dentro del compartimiento de las baterías.

### Reemplazo/desecho de la batería del faro

El faro es accionado por tres acumuladores alcalinos del AAA (puede ser vendido por separado). El compartimiento de batería está situado en la parte posterior del faro. Refiera a las ilustraciones abajo y a los pasos que siguen para substituir las baterías:

1. Utilice una mano para llevar a cabo el cuerpo del faro y para utilizar el pulgar por una parte para empujar hacia abajo el botón de lanzamiento de la contraportada mientras que ligeramente aplica la fuerza en la hebilla de la cerradura para sacar suavemente la contraportada.
2. Inserte las baterías correctamente según los símbolos demostrados dentro del compartimiento de batería.
3. Substituya la contraportada alineándola al botón de lanzamiento de la contraportada.
4. Entonces encaje a presión la contraportada hacia el cuerpo del faro a través de la cerradura inferior.

## Reemplazo de las baterías



**ADVERTENCIAS:** Refiera a las advertencias de seguridad en el frente de este manual de instrucción al seleccionar y substituyendo las baterías. Disponga siempre de las baterías usadas correctamente.

## FUNCIONAMIENTO DEL FARO

Ajuste la correa al tamaño de la cabeza del ajuste. Coloque el faro en su cabeza y gire la unidad deslizando el interruptor deslizante de la energía hacia la izquierda para la luz sólida o hacia la derecha para la luz que destella. Cuando es parado, apague la unidad deslizando detrás el interruptor deslizante de la energía hacia la posición central.

## CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Si la unidad se ensucia, limpie suavemente la superficie exterior del faro con un paño suave humedecido con una solución suave de agua y detergente.

## DETECCIÓN DE PROBLEMAS

### El faro no funciona

- Cérchiese de que el interruptor deslizante de la energía no esté en la posición central.



- Las baterías pueden ser descargadas totalmente. Sustituya las baterías que siguen las direcciones dadas en la sección anterior.
- Si el faro no funciona después de substituir las baterías, entre en contacto con el fabricante en (877) 571-2391.

## ACCESORIOS

Accesorios recomendados para usar con su herramienta están disponibles en el fabricante. Si necesita ayuda con respecto a los accesorios, por favor póngase en contacto con el fabricante al (877) 571-2391.

**⚠ ADVERTENCIA:** El uso de cualquier accesorio no recomendado para el uso con esta aplicación podía ser peligroso.

## INFORMACIÓN DE SERVICIO

Si usted necesita asesoramiento técnico, reparación, o una verdadera fábrica piezas de recambio, contacto con el fabricante en (877) 571-2391.

## UNA GARANTÍA LIMITADA DEL AÑO

El fabricante garantiza este producto contra defectos en materiales y mano de obra durante un período de UN (1) AÑO desde la fecha de compra por el usuario final comprador (“período de garantía”).

Si hay un defecto y una reclamación válida es recibido dentro del periodo de garantía, el producto defectuoso puede ser reemplazado o reparado en las siguientes maneras: (1) Devolver el producto al fabricante de reparación o sustitución de fabricante, opción. Prueba de compra puede ser requerida por el fabricante. (2) Devolver el producto al minorista donde producto fue comprado

por un intercambio (siempre que la tienda es una participación minorista). Regresa al minorista debe hacerse dentro del plazo del minorista, política de retorno de intercambios sólo (generalmente de 30 a 90 días después de la venta). Prueba de compra puede ser necesaria. Por favor consulte con el minorista para su regreso específicas política sobre rendimientos que están fuera del plazo establecido para el intercambio.

Esta garantía no se aplicará a los accesorios, bulbos, fusibles y baterías; defectos resultantes de desgaste normal; accidentes; daños y perjuicios sufridos durante el envío; alteraciones; el uso no autorizado o reparación; abandono; mal uso; abuso; y no seguir las instrucciones de cuidado y mantenimiento del producto.

Esta garantía le da, el original comprador minorista, determinados derechos jurídicos y puede tener otros derechos que varían de estado a estado o provincia a provincia. Este producto no está destinado para uso comercial.

Termine por favor la tarjeta de registro del producto y vuelva en el plazo de 30 días de la compra del producto a: Baccus Global LLC, 595 S. Federal Highway, Suite 210, Boca Raton, FL 33432. **Baccus Global LLC, discado gratuito: (877) 571-2391.**

## ESPECIFICACIONES

Luces

5 blanco brillante LED

Fuente de energía:

3 baterías alcalinas del “AAA” (puede ser vendido por separado)

